

אונקלוס דברים פרק יט	יונתן בן עוזיאל דברים פרק יט
<p>א אַרִי יִשְׁצִי יִי אֱלֹהֶךָ ית עֲמַמְיָא דִי יִי אֱלֹהֶךָ יִהֵב לְךָ ית אַרְעָהוֹן וְתִירְתַנּוֹן וְתִיתֵב בְּקִרְוֵיהוֹן וּבְכַתִּיהוֹן:</p>	<p>א אַרום יִשְׁצִי יִי אֱלֹהֶכוֹן ית עֲמַמְיָא דִיִי אֱלֹהֶכוֹן יִהֵב לְכוֹן ית אַרְעָהוֹן וְתִירְתִינוֹן וְתִיתְבוֹן בְּקִרְוֵיהוֹן וּבְכַתִּיהוֹן:</p>
<p>ב תִּלַּת קְרוּיִן תְּפָרְשׁ לְךָ בְּגוֹ אַרְעָךָ דִי יִי אֱלֹהֶךָ יִהֵב לְךָ לְמִירְתָּהּ:</p>	<p>ב תִּלַּת קְרוּיִן תְּפָרְשוֹן לְכוֹן בְּגוֹ אַרְעֶכוֹן דִיִי אֱלֹהֶכוֹן יִהֵב לְכוֹן לְמִירְתָּהּ:</p>
<p>ג תִּתְקַן לְךָ אַרְחָא וְתִתְלַת ית תְּחוּם אַרְעָךָ דִי יַחְסֻנְךָ יִי אֱלֹהֶךָ וִיְהִי לְמַעֲרוֹק תַּמָּן כָּל קְטוּלָא:</p>	<p>ג תְּכוּוּנוֹן לְכוֹן אַרְחָא וְתִתְלַתוֹן ית תְּחוּם אַרְעֶכוֹן דִיִי יַחְסֻנְכוֹן יִי אֱלֹהֶכוֹן וִיְהִי לְמַעֲרוֹק לְתַמָּן כָּל קְטוּלָא:</p>
<p>ד וְדִין פְּתָגָם קְטוּלָא דִיעֲרוֹק תַּמָּן וְיִתְקִים דִי יִקְטוּל ית חֲבֵרָה בְּלֹא מְנַדְעָה וְהוּא לֹא סְנִי לֵה מֵאֲתַמְלִי וּמְדַקְדְּמוּהִי:</p>	<p>ד וְדִין הִילַכְתָּ קְטוּלָא דִיעֲרוֹק לְתַמָּן וְיִיחִי דִיקְטוּל ית אַחִיָּה בְּלֹא מִתְכוּיִן לִיָּה וְהוּא לֹא נָטַר לִיָּה סְנֵא מֵאֲתַמְלִי וּמְדַקְדְּמוּהִי:</p>
<p>ה וְדִי יַעוּל עִם חֲבֵרָה בְּחַרְשָׁא לְמַקְץ אַעִין וְתִתְמַרְגַּ יְדָה בְּפְרוּזְלָא לְמַקְץ אַעִין וְיִשְׁתַּלַּף פְּרוּזְלָא מִן אַעָא וְיִשְׁפַּח יִת חֲבֵרָה וְיִמוּת הוּא יַעֲרוֹק לְחֻדָּא מִן קְרוּיָא הָאֵלִין וְיִתְקִים:</p>	<p>ה וּמֵאֵן דְּעָלִיל עִם חֲבֵרִיה בְּחַרְשָׁא לְמַקְטַע קִיסִין וְתִדְחַף אִידִיָּה בְּסִיקוּרִיָּא לְמַקְטַע קִיסָא וְיִשְׁמוּט פְּרוּזְלָא מִן קֵתָא וְיִשְׁפַּח יִת חֲבֵרִיה וְיִמוּת הוּא יַעֲרוֹק לְחֻדָּא מִן קִירוּיָא מְזַמְנִיָּא הָאֵלִין וְיִיחִי:</p>
<p>ו דִילְמָא יִרְדוּף גְּאָל דְּמָא בְּתַר קְטוּלָא אַרִי יַחַם לְבָה וְיִדְבְּקָנָה אַרִי תִסְגִי אַרְחָא וְיִקְטַלְנָה נְפֶשׁ וְלֵה לִית חוּבַת דִין דְּקְטוּל אַרִי לֹא סְנִי הוּא לֵה מֵאֲתַמְלִי וּמְדַקְדְּמוּהִי:</p>	<p>ו דִלְמָא יִרְדוּף תְּבַע אַדְמָא בְּתַר קְטוּלָא אַרום יִרְתַּח עָלוּי לְבִיָּה בְּעַקְתִּיהָ וְיִדְבְּקִיה אַרום תִּסְגִי אַרְחָא וְיִקְטַלְנִיהָ נְפֶשׁ וְלִיָּה לֹא אִית חוּבַת דִין דְּקְטוּל אַרום לֹא סְנִי הוּא לִיָּה מֵאֲתַמְלִי וּמְדַקְדְּמוּהִי:</p>
<p>ז עַל כֵּן אֲנָא מְפַקְדֶךָ לְמִימַר תִּלַּת קְרוּיִן תְּפָרְשׁ לְךָ:</p>	<p>ז בְּגִין כֵּן אֲנָא מְפַקִיד לְכוֹן יוּמָא דִין תִּלַּת קִירוּיִן תְּפָרְשוֹן לְכוֹן:</p>

אונקלוס דברים פרק יט	יונתן בן עוזיאל דברים פרק יט
<p>ח וְאִם יִפְתִּי יְיָ אֱלֹהֶיךָ יֵת תְּחוּמֶיךָ כְּמֵא דֵי קִיִּים לְאַבְהֶתְךָ וְיִתֵּן לְךָ יֵת כָּל אֶרֶץ דֵי מְלִיל לְמִתֵּן לְאַבְהֶתְךָ:</p>	<p>ח וְאִין יִפְתִּי יְיָ אֱלֹהֵכֹן יֵת תְּחוּמֶכֹן הֵיכְמֵא דְקִיִּים לְאַבְהֶתְכֹן וְיִתֵּן לְכֹן יֵת כָּל אֶרֶץ דְקִיִּים לְמִתֵּן לְאַבְהֶתְכֹן:</p>
<p>ט אַרְי תִּטֹּר יֵת כָּל תְּפִקְדָּתָא הָדָא לְמַעַבְדָּה דֵי אָנָּא מְפַקְדֵךָ יוֹמָא דִין לְמַרְחָם יֵת יְיָ אֱלֹהֶיךָ וְלִמְהֵךָ בְּאַרְחֹן דְּתַקְנֵן קְדָמוּהֵי כָּל יוֹמֵיא וְתוֹסְפֹן לְךָ עוֹד תְּלַת קְרוּיִן עַל תְּלַת אֵלִיִן:</p>	<p>ט אַרוֹם תְּנַטְרוֹן יֵת כָּל תְּפִקְדָּתָא הָדָא לְמַעַבְדָּה דֵי אָנָּא מְפַקְדֵכֹן יוֹמָא דִין לְמַרְחָם יֵת יְיָ אֱלֹהֵכֹן וְלִמְהֵךָ בְּאַרְחֹן דְּתַקְנֵן קְדָמוּי כָּל יוֹמֵיא וְתוֹסְפֹן לְכֹן תוֹב תְּלַת קְרוּיִן עַל תְּלַת אֵלִיִן:</p>
<p>י וְלֹא יִשְׁתַּפֵּךְ דָּם זָכִי בְּגוֹ אֶרֶץ דֵי יְיָ אֱלֹהֶיךָ יִהְיֶה לְךָ אַחְסָנָא וִיהִי עֲלֶיךָ חוֹבַת דִין דְקָטוּל:</p>	<p>י וְלֹא יִתְשַׁד אָדָם זָכִאי בְּאַרְעֵכֹן דֵי יְיָ אֱלֹהֵכֹן יִהְיֶה לְכֹן אַחְסָנָא וִיהִי עֲלֵיכֹן חוֹבַת דִין קָטוּלָא:</p>
<p>יא וְאִרִי יִהְיֶה גִבֹּר סְנִי לְחִבְרִיהּ וְיִכְמֹן לָהּ וְיִקוּם עֲלוּהֵי וְיִמְחַנֶּה נַפְשׁ וַיְמוּת וַיַּעֲרוֹק לְחֻדָּא מִן קְרוּיָא הָאֵלִיִן:</p>	<p>יא וְאַרוֹם יִהְיֶה גִבֹּר סְנִי לְחִבְרִיהּ וְיִכְמוֹן עֲלֵיהּ בְּטוּמְרָא וְיִקוּם עֲלוּי וְיִקְטְלִינֵיהּ נַפְשׁ וַיְמוּת וַיַּעֲרוֹק לְחֻדָּא מִן קְרוּיָא הָאֵלִיִן:</p>
<p>יב וַיִּשְׁלַחוּן סְבִי קְרִיתִיהּ וַיִּדְבְּרוּן יֵתָהּ מִתְמָן וַיִּתְנֹן יֵתָהּ בְּיַד גְּאֹל דְמָא וַיְמוּת:</p>	<p>יב וַיִּשְׁדְּרוּן חֲכִימִין קְרִיתִיהּ וַיִּדְבְּרוּן יֵתִיהּ מִתְמָן וַיִּמְסְרוּן יֵתִיהּ בְּיַד תְּבַע אַדְמָא וַיִּתְקַטְל:</p>
<p>יג לֹא תִחוּס עֵינְךָ עֲלוּהֵי וְתִפְלִי אִשְׁדֵי דָם זָכִי מִיִּשְׂרָאֵל וַיִּיטֵב לְךָ:</p>	<p>יג לֹא תִיחוּס עֵינֵיכֹן עֲלוּי וְתִפְלוֹן שְׁדֵי דָם זָכִאי מִיִּשְׂרָאֵל וַיִּיטֵב לְכֹן:</p>